

Personal Audio System

Gebruiksaanwijzing



©2016 Sony Corporation Printed in China <http://www.sony.net/>

CFD-S70

WAARSCHUWING

Stel het toestel niet bloot aan regen of vocht om het risico van brand of een elektrische schok te verlagen.

Om de kans op brand te verkleinen, mag u de ventilatieopeningen van het apparaat niet afdekken met een krant, tafelkleed, gordijn, enz. Stel het apparaat niet bloot aan open vuur (bijvoorbeeld brandende kaarsen).

Om de kans op brand of elektrische schokken te verkleinen, mag u het apparaat niet blootstellen aan druppels of spetters, en mogen geen voorwerpen die met een vloeistof zijn gevuld, zoals een vaas, op het apparaat worden gezet.

Aangezien de hoofdstekker wordt gebruikt om het apparaat los te koppelen van het elektriciteitsnet, sluit u het apparaat aan op een gemakkelijk bereikbaar stopcontact. Mocht u een abnormale situatie van het apparaat ontdekken, dan trekt u de netstekker onmiddellijk uit het stopcontact.

OPGELET



RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOKKEN. NIET OPENEN.

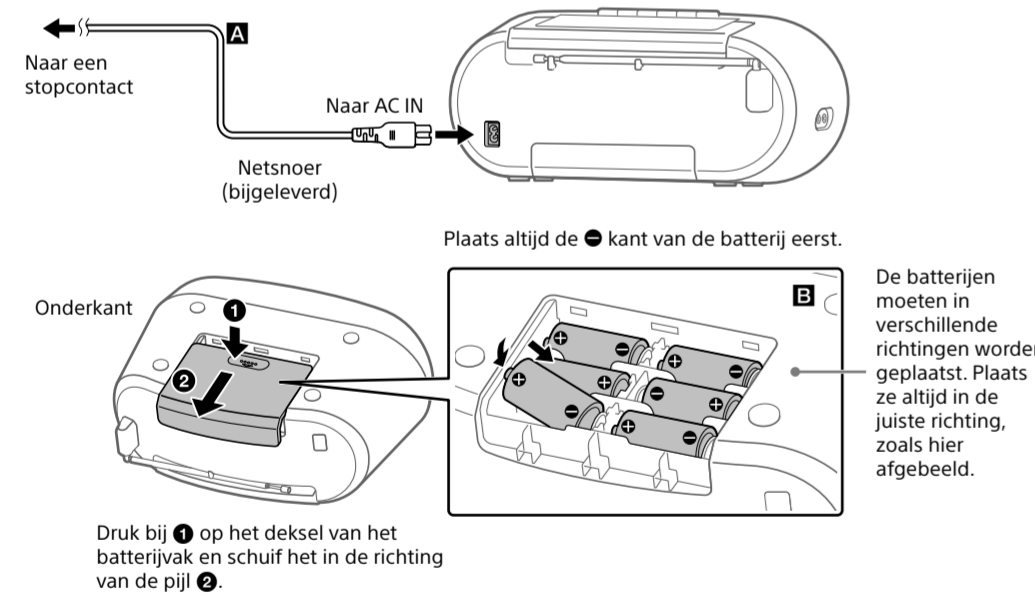
Het apparaat blijft onder spanning staan zolang de stekker in het stopcontact zit, zelfs als het apparaat is uitgeschakeld.

Installeer de stereo-installatie niet in een krappe ruimte, zoals een boekenkast of ingebouwde kast. Buitensporige geluidsdruk van oortelefoons of een hoofdtelefoon kan leiden tot gehoorbeschadiging.

Stel de batterijen (geïnstalleerde accu of batterijen) niet langdurig bloot aan extreem hoge temperaturen, zoals zonlicht, vuur, enzovoort. De typeplaat bevindt zich buiten op de onderkant.

Stroombronnen

Sluit het netsnoer **A** aan, of plaats zes R14-batterijen (formaat C) (niet bijgeleverd) in het batterijvak **B**.



Opmerkingen

- Wanneer de batterijen bijna leeg zijn, knippert de waarschuwingsmededeling "LO-BATT". Wanneer deze mededeling wordt afgebeeld, vervangt u alle batterijen door nieuwe. Zie ook "De resterende batterijlading controleren".
- Wanneer het netsnoer wordt losgekoppeld of de batterijen worden verwijderd, zullen sommige instellingen die in het geheugen van het apparaat zijn opgeslagen worden gewist danwel opgeslagen blijven.
 - Gewiste instellingen: volumenniveau, frequentieband (FM/AM) en frequentie, FM-functie (stereo/mono), CD-weergavefunctie, MEGA BASS-functie (aan/uit) en laatst gebruikte functie
 - Opgeslagen instellingen: energiebeheer aan/uit (alleen Europese modellen) en voorkeuzenders die zijn opgeslagen met behulp van de functie voor automatisch/handmatig opslaan of de FAVORITE RADIO STATIONS (-SET)-toetsen
- Voordat u de batterijen vervangt, verwijdert u de eventuele CD en/of cassette, koppelt u de eventuele optionele component los van het apparaat, en bergt u de FM-telescoopantenne **17** op zijn oorspronkelijke plaats op indien deze was uitgetrokken.
- Om dit apparaat op batterijen te gebruiken, koppelt u het netsnoer los van het apparaat en het stopcontact.
- Als in de stand-bystand het netsnoer is aangesloten, wordt "STANDBY" afgebeeld op het display.
- Gebruik niet tegelijkertijd oude en nieuwe batterijen, of verschillende typen batterijen.

De energiemanagerfunctie gebruiken (alleen de modellen voor Europa)

Dit apparaat is uitgerust met een automatische stand-bystand. In deze functie wordt het apparaat automatisch in de stand-bystand gezet als gedurende 15 minuten geen bediening plaatsvindt of geluidssignaal wordt uitgevoerd. Om de stand-bystand in of uit te schakelen, drukt u op **VOLUME** + **6** terwijl u **PLAY MODE** **10** ingedrukt houdt. Elke keer wanneer u op de toetsen drukt, knippert "STANDBY" gedurende 2 seconden, en wordt "ON" of "OFF" afgebeeld op het display.

- Opmerkingen
- De afgebeelde informatie op het display begint te knipperen ongeveer 2 minuten voordat de stand-bystand wordt opgeroepen.
- De automatische stand-bystand is niet beschikbaar in de FM/AM-functie.
- De automatische stand-bystand wordt ongedigd wanneer de slaaptimer is ingesteld.

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn

Dit product werd geproduceerd door of in opdracht van Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Vragen met betrekking tot product conformiteit gebaseerd op EU-wetgeving kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, De Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, België. Voor service- of garantie zaken verwijzen wij u door naar de adressen in de afzonderlijke service of garantie documenten.

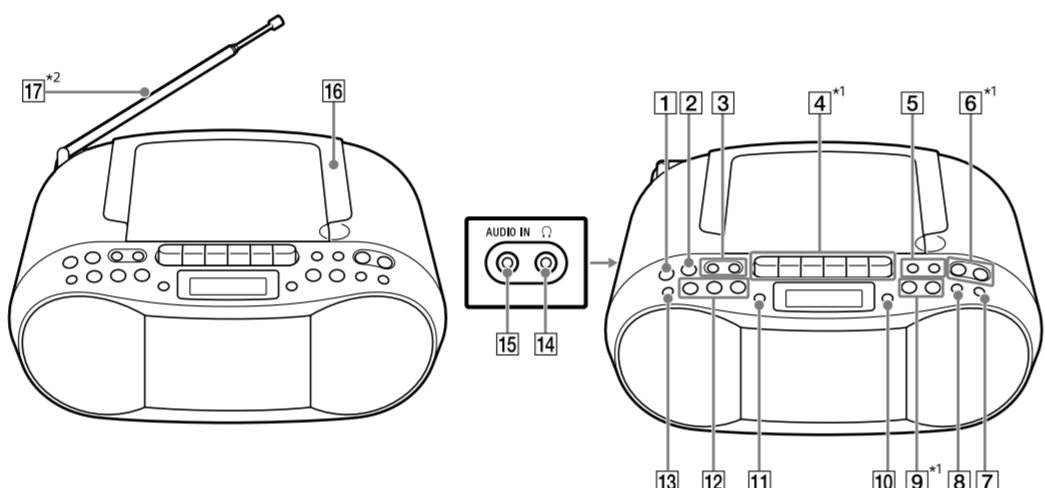
Voor klanten in Europa en Oceanië

Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingsystemen)



Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij, niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor kwik (Hg) of lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,0005 % kwik of 0,004 % lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzakt worden in geval van verkeerde afvalbehandeling. Het recycleren van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen.

Basisbedieningen



- 1** CD PLAY/PAUSE (▶||) **9**, **VOLUME** + **6** en **◀** **4** hebben een voetstip.
- 2** Trek de FM-antenne **17** alleen uit wanneer u luistert naar de FM-radio (voor AM-radio is een ferrietstaafantenne ingebouwd in het apparaat).

Voordat u dit apparaat gebruikt

Het apparaat in- en uitschakelen

Druk op **⏻** (aan/uit) **1**.

Het volumenniveau instellen

Druk op **VOLUME** + of - **6**. Het volumenniveau van dit apparaat is instelbaar in stappen van 0 tot en met 31. Als u het volumenniveau doorlopend wilt veranderen, houdt u de knop ingedrukt en laat u hem los op het gewenste niveau.

Luisteren met een hoofdtelefoon

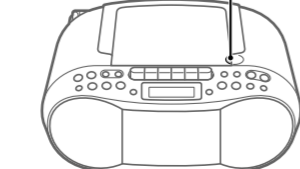
Sluit de hoofdtelefoon aan op de **φ** (hoofdtelefoon-) aansluiting **14**. Om uw gehoor te beschermen, vermijdt u bij gebruik van de hoofdtelefoon op een zeer hoog volumenniveau te luisteren.

De lagetonen-versterkingsfunctie in- en uitschakelen

Druk op **MEGA BASS** **7**. Wanneer u op de knop drukt, wordt de functie ingeschakeld ("MEGA BASS" brandt) of uitgeschakeld ("MEGA BASS" gaat uit). Standaard is deze functie ingeschakeld.

Een muziekdisc weergeven

- Druk op **⏻** **1** om het apparaat in te schakelen.
- Steek de top van uw vinger in de opening om het deksel van de CD-houder te openen.



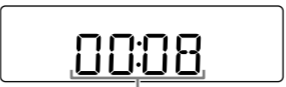
In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel vervangen worden. Om ervoor te zorgen dat de batterij, het elektrisch en het elektronische apparaat op een juiste wijze zal worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van zijn levenscyclus overhandigd te worden aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over hoe de batterij veilig uit het product te verwijderen. Overhandig de batterij aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van batterijen.

Voor meer details in verband met het recycleren van dit product of batterij, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

Dit apparaat is ontworpen om te worden gebruikt voor de volgende doeleinden:

- Weergeven van muziekbronnen op discs of cassettes
- Luisteren naar radiozenders
- Opnemen op een cassette
- Luisteren naar het geluid van een aangesloten, optionele component

- Druk op **CD PLAY/PAUSE** (▶||) **9** om de weergave te starten.



Weergaveduur*2,3

- *1 Als MP3-bestanden alleen in de root-directory aanwezig zijn, wordt "00:01" afgebeeld op het display.
- *2 Als de weergaveduur langer is dan 100 minuten, wordt ":-:--:" afgebeeld op het display.
- *3 Door op **DISPLAY/ENTER** **11** te drukken, verandert het weergavescherm van de weergaveduur naar het huidige tracknummer (of de huidige map- en bestandsnummers (MP3)).

Naar de CD-functie overschakelen vanuit een andere functie

Druk op **CD PLAY/PAUSE** (▶||) **9**. Als een eerder weergegeven disc aanwezig is, start de weergave automatisch. Druk op **STOP** (■) **9** om de weergave te stoppen, indien gewenst.

Om	Doet u het volgende
De weergave te pauzeren	Druk op CD PLAY/PAUSE (▶) 9 . Druk nogmaals op deze toets om terug te keren naar de weergave.

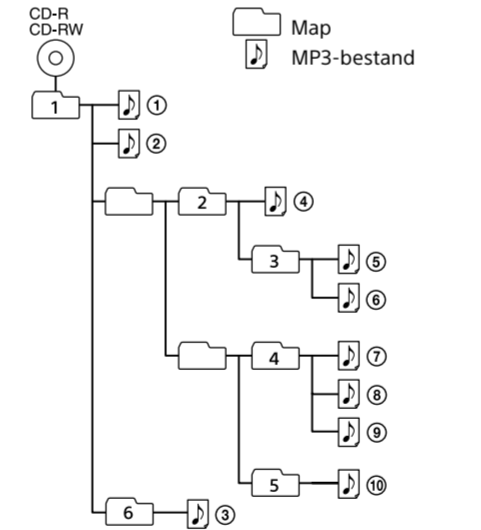
De weergave te stoppen	Druk op STOP (■) 9 . Als u op CD PLAY/PAUSE (▶) 9 drukt nadat de weergave is gestopt, begint de weergave vanaf het begin van de track/het bestand die/dat het laatst werd weergegeven (hervattingsweergave). Als u de weergave wilt starten vanaf de eerste track/het eerste bestand op de disc, drukt u tweemaal op STOP (■) 9 en drukt u vervolgens op CD PLAY/PAUSE (▶) 9 .
------------------------	--

Een map op een MP3-disc te selecteren	Druk op TUNE/□ + of - 3 .
Een track/ bestand te selecteren	Druk op ◀◀ of ▶▶ 5 . U kunt tracks/bestanden één voor één overslaan.
Een punt in een track/bestand te zoeken	Houd tijdens weergave ◀◀ of ▶▶ 5 ingedrukt en laat de toets op het gewenste punt los. Als u in de pauzeestand een punt zoekt, drukt u op CD PLAY/PAUSE (▶) 9 om de weergave te starten nadat het gewenste punt is gevonden.

Opmerking
De hervattingsweergave wordt geannuleerd in de volgende gevallen:
— Wanneer u het deksel van de cd-houder opent.
— Wanneer u het apparaat uitschakelt.

Voorbeeld van mapstructuur en weergavevolgorde

De weergavevolgorde van de mappen en bestanden is als volgt. De weergavevolgorde kan echter verschillen van de oorspronkelijke volgorde op de disc, afhankelijk van de gebruikte opnamemethode.



Opmerkingen over MP3-discs

- Nadat een disc geplaatst is, leest het apparaat alle bestanden op die disc. Gedurende deze tijd knippert "READ". Als er veel mappen of niet-MP3-bestanden op de disc staan, kan het lang duren voordat de weergave begint of voordat het volgende MP3-bestand wordt weergegeven.
- Wij adviseren u geen niet-MP3-bestanden of overbodige mappen op te nemen bij het aanmaken van MP3-discs.
- Tijdens weergave worden andere audiobestanden dan MP3-bestanden overgeslagen, zelfs wanneer deze bestanden zich in een map bevinden.
- Dit systeem kan alleen MP3-bestanden weergeven met de bestandsextensie ".mp3". Merk op dat ook wanneer de bestandnaam de juiste bestandsextensie heeft, maar het werkelijke bestand werd aangemaakt in een ander audioformaat, dit apparaat kan kan voortbrengen of een storing kan ontstaan.
- Het formaat MP3 PRO wordt niet ondersteund.
- Dit apparaat kan geen audiobestanden op een disc weergeven in de volgende gevallen:
 - Als het totaal aantal audiobestanden hoger is dan 413.
 - Als het totaal aantal mappen op een enkele disc hoger is dan 99 (inclusief de "ROOT"-map).
 - Als het aantal directory-niveaus (mapdiepte) hoger is dan 9 (inclusief de "ROOT"-map).

Luisteren naar de radio

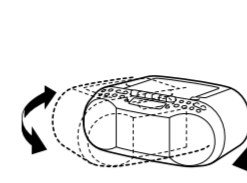
- Druk op **⏻** **1** om het apparaat in te schakelen.
- Stel de antenne af op de optimale ontvangst.

FM



Trek de telescoopantenne **17** uit en stel de lengte en hoek ervan af op de optimale ontvangst.

AM



Richt dit apparaat zelf voor een optimale ontvangst (in het apparaat is een ferrietstaafantenne ingebouwd).

- Druk herhaaldelijk op **FM/AM** **2** om de frequentieband "FM" of "AM" te selecteren.
- Houd **TUNE/□** + of - **3** ingedrukt tot de cijfers van de frequentie op het display beginnen te veranderen. Dit apparaat scant automatisch de radiofrequenties en stopt zodra een duidelijke zender is gevonden. Als u niet kunt afstemmen op een zender met behulp van de automatische afstemfunctie, drukt u herhaaldelijk op **TUNE/□** + of - **3** om de frequentie stap voor stap te veranderen. Als een FM-stereo-uitzending wordt ontvangen, brandt "ST" op het display.

Tips

- De eenheid van frequentie van zenders op de FM-frequentieband is MHz en van zenders op de AM-frequentieband is kHz.
- Als de FM-stereo-ontvangst veel ruis bevat, drukt u herhaaldelijk op **PLAY MODE** **10** tot "Mono" wordt afgebeeld op het display. U verliest het stereo-effect, maar de ontvangst zal beter zijn.

De ontvangst van de radio verbeteren

Gebruik de radio op een plaats waar de radiosignalen gemakkelijk kunnen worden ontvangen, zoals vlakbij een raam. Stel ook de antenne (FM) af of richt het apparaat zelf (AM) voor een goede ontvangst.



Gebieden met een slechte ontvangst: Ver verwijderd van ramen, enz.



Gebieden met een goede ontvangst: Vlakbij ramen, enz.

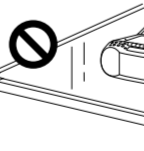
Als het probleem met de ontvangst nog steeds aanhoudt, probeert u de opstellingsplaats te veranderen. Vermijd de volgende plaatsen:



Tussen gebouwen



Vlakbij mobiele telefoons of elektrische apparaten



Op een metalen bureau of tafel

Voorkeuzenders instellen

U kunt radiozenders opslaan in het geheugen van dit apparaat. U kunt maximaal 30 radiozenders (20 FM-zenders en 10 AM-zenders) als voorkeuzenders opslaan.

- Druk op **⏻** **1** om het apparaat in te schakelen.
- Druk herhaaldelijk op **FM/AM** **2** om de frequentieband "FM" of "AM" te selecteren.
- Houd **FM/AM** **2** ingedrukt tot "AUTO" knippert op het display.



- Druk op **DISPLAY/ENTER** **11** om de zender op te slaan. De zenders worden in het geheugen opgeslagen vanaf de lage frequenties tot de hoge frequenties.

Als een zender niet automatisch opgeslagen kan worden

U moet een zender met een zwak signaal handmatig als voorkeuzender opslaan.

- Druk herhaaldelijk op **FM/AM** **2** om een frequentieband te selecteren.
- Stem af op de gewenste zender.
- Houd **DISPLAY/ENTER** **11** ingedrukt tot "FM-xx" of "AM-xx" knippert op het display. (Voorbeeld: FM)



- Druk op **PRESET** + of - **5** tot het voorkeuzendernummer van de gewenste zender op het display knippert.
- Druk op **DISPLAY/ENTER** **11** om de zender op te slaan.

Als reeds een andere zender is opgeslagen onder het geselecteerde voorkeuzendernummer, wordt die zender vervangen door de nieuwe zender. Als u het instellen van de voorkeuzender wilt annuleren, drukt u op **STOP** (■) **9**.

Tip

De voorkeuzenders blijven zelfs in de volgende situaties opgeslagen in het geheugen van dit apparaat.
— De stekker van het netsnoer wordt uit het stopcontact getrokken.
— De batterijen worden eruit gehaald.

Naar een voorkeuzender luisteren

- Druk op **⏻** **1** om het apparaat in te schakelen.
- Druk herhaaldelijk op **FM/AM** **2** om de frequentieband "FM" of "AM" te selecteren.
- Druk op **PRESET** + of - **5** om het opgeslagen voorkeuzendernummer van de gewenste radiozender te selecteren.

Tip

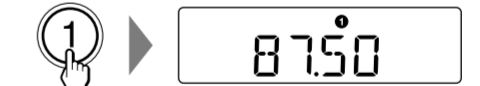
Door herhaaldelijk op **DISPLAY/ENTER** **11** te drukken terwijl u naar de radio luistert, wisselt de radio-informatie tussen het afbeelden van het voorkeuzendernummer en de frequentie. Het voorkeuzendernummerscherm keert automatisch terug naar het frequentiescherm nadat 2 seconden zijn verstreken.

Voorkeuzenders instellen onder de FAVORITE RADIO STATIONS-toetsen

U kunt maximaal drie favoriete zenders opslaan onder de drie **FAVORITE RADIO STATIONS** (-SET)-toetsen **12**. Wijs een FM- of AM-zender toe aan elke toets.

- Druk herhaaldelijk op **FM/AM** **2** om de frequentieband "FM" of "AM" te selecteren.
- Stem af op de zender die u als voorkeuzender wilt instellen.
- Houd de gewenste **FAVORITE RADIO STATIONS** (-SET)-toets **12** ingedrukt totdat u een pieptoon hoort. De zender waarop is afgestemd wordt opgeslagen onder de geselecteerde toets van **FAVORITE RADIO STATIONS** (-SET) **12** en hetzelfde nummer als dat van de toets gaat branden op het display.

(Voorbeeld: FM 87.50 MHz opslaan als voorkeuzender onder nummer **1**)



De voorkeuzender veranderen

Herhaal de stappen 1 tot en met 3. De voorkeuzender opgeslagen onder de toets wordt vervangen door de nieuwe zender.

Luisteren naar voorkeuzenders met FAVORITE RADIO STATIONS-toetsen

Druk op de gewenste **FAVORITE RADIO STATIONS** (-SET)-toets **12**.

Opmerking

Om te voorkomen dat de voorkeuzender per ongeluk wordt veranderd, mag u de toets niet ingedrukt houden. Als u dat toch doet, wordt de voorkeuzender die is opgeslagen onder die toets vervangen door de zender waarop op dat moment is afgestemd.

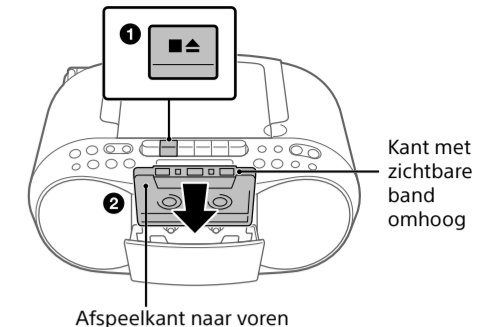
Een cassette weergeven

Controleer de volgende items voordat u de bediening start.

- Gebruik uitsluitend cassettes van type I (normaal), type II (high position), type III (ferro-chroom) en type IV (metaal) cassettes worden niet ondersteund.
- Als de band in de cassette slap hangt, trekt u de band strak met behulp van een potlood om te voorkomen dat de cassette of het apparaat wordt beschadigd.



- Druk op **▶▲** **4** (⓪), plaats een cassette in de cassettehouder (ⓑ) en sluit daarna het deksel van de cassettehouder.



Afspeelkant naar voren

- Druk op **◀** **4** om de weergave te starten.

Andere bedieningsmogelijkheden

Om	Doet u het volgende
De weergave te stoppen	Druk op ▶▲ 4 .
De weergave te pauzeren	Druk op 4 . Druk nogmaals op de toets om de weergave te hervatten.
Vooruit- of achteruit te spoelen	Druk op ◀◀ of ▶▶ 4 .
De cassette uit te werpen	Druk op ▶▲ 4 .

Opmerkingen

- Schakel het apparaat niet uit tijdens het weergeven van een cassette. Als u dit doet kan een storing ontstaan. Stop eerst de weergave voordat u het apparaat uitschakelt.
- Als de band naar het begin of einde wordt gespoeld en **◀◀** of **▶▶** **4** niet is vrijgegeven, knippert "STOP TAPE" op het display. Druk dan op **▶▲** **4** om de toets vrij te geven. "STOP TAPE" begint te knipperen 8 minuten na het vooruitspoelen (**◀◀** **4**) of achtereuitspoelen (**▶▶** **4**). Nadat ongeveer 10 minuten zijn verstreken, wordt het apparaat automatisch uitschakeld.
- Wanneer "STOP TAPE" knippert, controleert u altijd de **◀◀** of **▶▶** **4** toets en zorgt u ervoor dat de toets wordt vrijgegeven.
- Nadat de tijdsduur die is ingesteld voor de slaaptimer is verstreken tijdens het weergeven, gaat de "SLEEP"-indicator knipperen maar wordt het apparaat niet uitgeschakeld. Het apparaat wordt uitgeschakeld aan het einde van de weergave.

Opnemen op een cassette

Controleer de volgende items voordat u de bediening start.

- Gebruik uitsluitend cassettes van type I (normaal), type II (high position), type III (ferro-chroom) en type IV (metaal) cassettes worden niet ondersteund.
- Controleer dat het opnamepreventienokje niet is uitgetrokken. Als het nokje is uitgetrokken, dekt u de opening af met plakband.
- Zorg ervoor dat het netsnoer is aangesloten om te voorkomen dat het opnemen onverwachts wordt onderbroken.

- Druk op **⏻** **1** om het apparaat in te schakelen, en bereid daarna de bron voor die u wilt opnemen.

■ CD-DA-tracks of MP3-bestanden op een disc opnemen

Plaats een disc in de CD-houder. Zorg ervoor dat u de weergave niet start. Zie "Een muziekdisc weergeven".

■ Een radioprogramma opnemen

Stem af op de gewenste zender. Zie "Luisteren naar de radio".

■ Het geluid van een aangesloten, optionele component opnemen

Druk op **AUDIO IN** **8** en sluit een optionele component, zoals een televisie, draagbare digitale muziekspeler, enz., aan op de **AUDIO IN**-aansluiting **15**, en start daarna de weergave.

- Druk op **▶▲** **4** (⓪), plaats een cassette in de cassettehouder (ⓑ) en sluit daarna het deksel van de cassettehouder

